

1. SAFETY INSTRUCTIONS
For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...)

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

CAUTION: Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it. To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

2. MAINTENANCE
Press the straightener plates more firmly against your hair section. Slide your straightener more slowly.

3. TROUBLESHOOTING
You're not happy with the results you're getting from your straightener. Increase the temperature using the "+" button.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!
Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

1. CONSEILS DE SECURITE
Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassa Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...)

Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec des parties chaudes de l'appareil.

Verifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Tout erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

1. IM PROBLEMBALL
Das Glättergebnis ist nicht gut genug. Schließen Sie die Glättplatten auf Ihre Haarstränge fester.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNETE ERFASSUNG VON ALTGÄRÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

DATENSCHUTZ
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

2. ENTRETIEN
ATTENTION !: Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.

Garantie
Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

12. EN CAS DE PROBLEME
Le lissage n'est pas assez efficace. Serrez plus fermement les plaques lissantes sur votre mèche de cheveux.

Participations à la PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com

1. Sicherheitshinweise
Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.

ACHTUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Bädern, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

2. WARTUNG
ACHTUNG! Das Gerät vor dem Reinigen immer ausstecken und abkühlen lassen.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTÖNNE“

GETRENNETE ERFASSUNG VON ALTGÄRÄTEN

DATENSCHUTZ

1. VEILIGHEID
Voor uw veiligheid beantwoordt u dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...)

De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de oren. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.

Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat aan de wand, deze debert ser substituido por un centro operativo residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aan de wand of nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

1. VEILIGHEID
Voor uw veiligheid beantwoordt u dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...)

De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de oren. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.

Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat aan de wand, deze debert ser substituido por un centro operativo residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aan de wand of nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

1. VEILIGHEID
Voor uw veiligheid beantwoordt u dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...)

De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de oren. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.

Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat aan de wand, deze debert ser substituido por un centro operativo residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aan de wand of nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

1. VEILIGHEID
Voor uw veiligheid beantwoordt u dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...)

De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de oren. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.

Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat aan de wand, deze debert ser substituido por un centro operativo residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aan de wand of nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

1. VEILIGHEID
Voor uw veiligheid beantwoordt u dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...)

De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de oren. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.

Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.

De installatie van het apparaat aan de wand, deze debert ser substituido por un centro operativo residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.

Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aan de wand of nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor landen waarin de EU-regelgeving niet van toepassing is: dit apparaat is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of die te weinig ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat bij storingen tijdens het gebruik.

UAGRE kasutage seadet vanaid, džiiseid, kranikausside või muid vete staldavate anumaid lähedal.

Riikidele, mille suhtes ei kohaldata EL-i märguseid: seadet ei tohi kasutada isik(s), lapsed, kelte füüsiliselt ja vaimsed võimed ning meeled on piiratud või isikud, kes teada ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse esest vastust ikk ka nende järele valvab või on neile eelnevalt seade tööpõhimõtteid ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapsed seadega ei mängiks.

Kui seadet kasutatakse vannitans, eemaldage see pärast kasutamist vooluvõrgust, sest vesi võib põhjustada ohtliku olukorra isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

Riikidele, mille suhtes ei kohaldata EL-i märguseid (CE-märgis): seadet võivad kasutada isikud alates 8. eluaastast või vähenenud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete ja isikud, samuti isikud kellet puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui need on seadme ootus kasutamise es eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mõistavad sellel tulevatel etel. Lapsed ei tohi seadega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hoolida.

Kui toetutehe on katti, tuleb ohuolukorrede ärahoidmiseks lasta see tootjal, tema müüjajärgsle teenindusel või vastavalt kvalifikatsioonil omaval isikul välja vahetada.

Arge kasutage seadet niipea võtend lülitatud Teeninduskeskusega juhul, kui seade on maha kukkunud või ei tööta korralikult.

Seade peab olema vooluvõrgust välja võetud: selle puhastamiseks ja hoiduks seadke, riike korral, koke, kui olete selle vooluvõrde lõpetanud.

Arge kasutage seadet, kui toetutehe on katti.

Arge kaske seadet vene ega pange seade voolava vee alla isegi mitte selle puhastamiseks.

Arge kasutage seadet nikotise kättega.

Arge hoidke seadet korpusest - see on tuline -vaid käepidemest.

Seadet ste pl list väljla tõmmates ei tohi kinni hoida mitte juhtmeid, vaid pistikuid.

Arge kasutage pikendusjuhtmeid.

Arge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis võivad selle pinda kriimustada või söövitada.

Arge kasutage temperatuuril alla 0°C ja üle 35°C.

GARANTII
Antud seade on ette nähtud ainult koduseks kasutuseks. Seada ei tohi tarvitada tööstavahtena.

Eeldage kasutamise korral kaotada garantiid kehtivuse.

JUUKSURINIPID
Alustades alati tagumiste salkude süsimustet: kõigepealt kulkast, seejärel külgelend ning lõpuks eest.

Pikivõrgude vältimiseks kasutage paindlikku ja pidevat liigutust.

2. HOOLDAMINE
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

3. KUI SEADE EI TÖÖTA KORRALIKULT

Singeldamine
TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Seadme puhasolemine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige see niiske lapiga ja kuivatage.

PRISIDEMINE PRIE APLINKOS APSAUSGOSI

➔ Jõsu aparate vya daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmas žaliavas arba perdirbti.

➔ Nunekeisji surinkimo punktą arba įėjimą į centrą, kuris yra įgalotus atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

Sis instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje www.rowenta.com.

LV Pirms izmantotais uzmaniņi izlasiet lietošanas instrukciju un ar drošības norādījumiem.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

➔ Jūsu drošības, šīs aparāta atbilst noteiktajiem normām un noteikumiem (drosiba), kas paredzēta, lai nodrošinātu drošību, apkārtējie vide ...)

➔ Izmantotais laika aparāta pieredzējuši klūsti lobi karsti. Izvairieties no to saskars ar ardu. Pārīcinieties, lai barošanas kabeļs nekļūtu neatrastos kontaktā ar karstām daļiņām.

➔ Pārīcinieties, ka nepārtraukti piespiedams atbilst jūsu aparāta parametriem, joebkura korekcija pieslēgšana var izraisīt neatgriezeniskus bojājumus, kas garantija nesedz.

➔ Papildu aizsardzība elektriskajās ķēdēs, kas apgādā vannas istabu, ieteicams uzstādīt palekšos strāvas ierici (RCD), kuram palekšos darības strāva nepārsniedz 30 mA. Papildus uzstadijiet padomu.

➔ Apgādātājs draudi. Uzglabāt ierici bērnēm nepieejamā vietā, jo īpaši tās nedrīkst lietot bērniem, kas nepārsniedz 8 gadus.

➔ Lietošana un atzēšanās laika.

➔ Nekad neatstāj ierici bez uzraudzības, kad tā pievienota barošanas avotam.

➔ Vienmēr novietoj ierici uz karstumizturīgas, stabilas un līdzenas virsmas kopā ar palīkni, ja tāds ir iekļauts komplektācijā.

➔ Ierīces uzstādīšana ir izmantošana jāpārbauda, saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.

➔ BRĪDĪJUMS: nelietojiet šo ierīci vannas, dušas, baseinu vai citu tvertņu, kas satur ūdeni, tuvumā.

➔ Citas valstis, kurās